

**Mill-President Onorarju il-Commendatore** Simon A. Bonello

# Floriana Belt Monumentali

Ma nkunx qieghed niżbalja meta ngħid li l-Floriana hija belt monumentali għax fiha nsibu numru kbir ta' monumenti ta' livell nazzjonali u oħrajn li jsebbħu d-diversi partijiet tagħha. Xi whud minnhom ifakkru grajjiet storiċi fl-istorja ta' Malta u magħrufa sewwa mill-Maltin.

Fost il-monumenti fil-Floriana tlieta huma ta' importanza kbira fuq skala nazzjonali. Dawn huma l-Monument ta' Kristu Re, il-Monument tal-Gwerra (War Memorial) u l-Monument ta' l-Indipendenza.

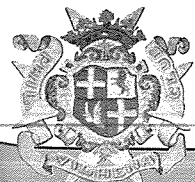
## Kristu Re

Il-Monument ta' Kristu Re jfakkar grajja importanti fl-istorja Ekleżjastika Kattolika ta' pajjiżna, il-Kungress Ewkaristiku Internazzjonali li sar f'Malta fl-1913 u li l-qofol tiegħu kien fil-Floriana. Eluf kbar ta' Maltin kienu ngabru madwar it-tribuna li kienet bejn wiehed u iehor bejn l-istess monument u fejn illum hemm il-Monument ta' l-Indipendenza. Għal din l-okkażżjoni gew Malta nies minn kull parti tad-dinja fosthom kardinali, isqfijiet, sacerdoti u dinjitarji oħra kollha mmexxija mill-Kardinal Domenico Ferrata li kien id-Delegat tal-Papa San Piju X. Il-monument huwa xogħol tal-magħruf skultur Malti Antonio Sciortino. Juri l-figura imponenti ta' Kristu qisu miexi lejn iċ-ċentru tal-Floriana bil-figura ta' Malta sottomessa lejn il-Feddej. Snin mhux'il bogħod hafna meta l-Festa ta' Kristu Re kienet tintemm fi Pjazza San Publiju fejn rappreżentanti tal-Gvern u għaqdiet kostitwiti kienu jqieghdu kuruni madwar dan il-monument. Illum il-festa ta' Kristu Re ssir f'lokalitajiet oħra differenti.



## Il-Monument tal-Gwerra (War Memorial)

Dan il-monument li jfakkar il-vittmi taż-żewġ Gwerer Dinjija gie mikxuf fl-1935 minn Sir Charles Bonham Carter, Gvernatur ta' Malta. Meta sar ma kienx fil-post fejn jinsab illum. Kellu jiġi mcaqlaq fl-1955 mill-post originali minhabba li sar it-tibdil kbir ta' Triq Sant'Anna u l-inhaw i tagħha. Huwa imponenti fis-semplicità tiegħu forma ta' salib Latin. L-oghla awtoritajiet Maltin, ambaxxatur, il-Forzi Armati u l-Pulizija, ex servicemen fil-forzi armati Brittaniċi u rappreżentanti ta' korpi kostitwiti jingabru hdejh nhar it-tieni Hadd ta' kull Novembru (il-Poppy Day) biex jiftakru fil-mejtin li hallew hajithom fiż-żewġ gwerer u b'sinjal ta' rispettt iqieghdu kuruni.





**Mill-President Onorarju il-Commendatore** Simon A. Bonello

**Il-Monument ta' l-Indipendeza**

Žgur li l-akbar ġrajja fl-istorja politika ta' pajjiżna kienet meta mad-daqq tal qniepen ta' l-arloġġ tal-Knisja Arcipretali ta' San Publiju f'nofs il-lejl fil-bidu tal-jum tal-21 ta' Settembru 1964 fil-Floriana Parade Ground (illum l-Arena ta' l-Indipendenza) quddiem eluf kbar ta' nies tniżżlet għall-aħhar darba l-bandiera Brittanika u flokha telgħet dik Maltija biex Malta saret nazzjon sovrän. Ma setax jonqos li din il-ġrajja ma tiġix imfakkra għal dejjem permezz ta' monument imponenti f'ras il-Mall fejn qabel kien hemm l-istatwa tal-Gran Mastru Vilhena. Hafna Furjanizi ma qablux li dan il-monument kellu jiehu post dak tal-Vilhena iżda l-Gvern hass li dak il-post kien ideali minhabba li kien qrib fejn saret iċ-ċerimonja ta' l-Indipendenza.

Fil-Floriana jeżistu tliet monumenti ta' importanza partikulari Furjaniza – dak tal-Gran Mastru Vilhena, statwa tal-ġebel ta' San Publiju u l-Funtana ta' l-Iljun. It-tlieta huma għal qalb ta' kull Furjaniz.

**Il-Gran Mastru Anton Manoel de Vilhena (Irrenja bejn 1722-1736)**

Ġustament il-Gran Mastru Vilhena huwa magħruf bhala missier il-Floriana. Kienet l-idea tiegħu li tinbena din il-belt u xtaq li tisemma Borgo Vilhena. Ismu huwa immortalizzat permezz tas-Socjeta` Filarmonika Vilhena, l-banda tagħna. L-istatwa kienet ikkummissjonata mill-habib tiegħu l-Kavallier Franciż Felician de Savasse fl-1733 u harġet mill-Funderija ta' Louis Bouchut. Din l-istatwa okkupat diversi postijiet. L-ewwel fil-Forti Manoel (fil-gżira Manoel), wara fi Pjazza Teżorerija (Valletta) minn fejn tneħhiet biex tpoġġiet flokha l-istatwa tar-Reġina Vittorja u għaldaqstant sabet ruhha quddiem id-dahla ewlenija tal-Ġnien tal-Mall. Għal xi żmien inżammet magħluqa f'Sant'Iermu fil-Belt Valletta u finalment irritornat fil-Floriana fi Pjazza Papa Giovanni XXIII fejn ghadha sa llum.

**San Publiju**

Jekk in-nazzjon Malti kif kien jixraq waqqaf il-Monument ta' Kristu Re biex ifakkar il-Kungress Ewkaristiku Internazzjonali tal-1931 il-Furjanizi riedu jfakkru l-istess ġrajja importanti b'monument tagħhom, jiġifieri bl-istatwa helwa tal-ġebel ta' San Publiju jidher qed ibierek li tinsab f'tarf iz-zuntier iz-żgħir ta' Knisja Arcipretali faċċata ta' Triq il-Miratur.

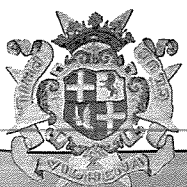
**L-Iljun**

L-iljun huwa s-simbolu tal-Floriana, fil-fatt huwa parti mill-bandiera ta' din il-belt. Jissimbolizza l-bidu tal-Floriana. L-iljun, parti statwa u parti funtana, jinsab f'tarf Pjazza Sant'Anna. Qabel gie trasportat għal fejn qiegħed illum huwa kien fin-nofs ta' l-istess pjazza. Bħall-monument tal-Gran Mastru Vilhena għamel żmien magħluq. Ġie mcaqlaq minhabba r-rikostruzzjoni ta' Triq Sant'Anna.

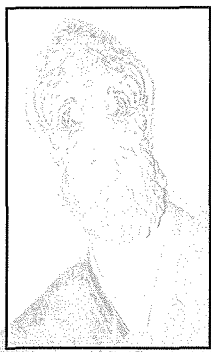
Fil-Mall insibu numru ta' monumenti ta' persunagġi filantropiċi li spikkaw fil-professjonijiet rispettivi tagħhom u li għamli gieħ lil Malta barra lilhom infushom u lil-ibliet jew l-irhula fejn twieldu. Se nsemmihom wara xulxin hekk kif nidhlu mid-dahla ewlenija ta' dan il-ġnien magħruf. B'kollox insibu disġha, numru sabiħ tagħhom ta' l-iskultur magħruf Malti Chev. Professur Vincent Apap.

**Dr. Aloysius Pisani (1866-1885)**

L-ewwel ma nsibu huwa l-monument ta' Dr. Aloysius Pisani mwieled fil-Belt Vittoriosa. Kien kirurgu magħruf fil-Gzejjer Maltin. Hadem hafna meta qamet il-pesta minkejja li kien għadu ma ggradwax bhala tabib. Dr. Nikola Zammit għamel id-disinn tal-monument li nhadem minn Giovanni Darmanin.



**Mill-President Onorarju il-Commendatore** Simon A. Bonello



**Sir Filippo Sciberras (1850-1928)**

Dan iċ-ċittadin Furjaniz kien figura importanti fuq skala nazzjonali. Kien hu li laqqa' l-Assemblea Nazzjonali fl-1919 biex sentejn wara Malta ngħatat Kostituzzjoni mill-Gvern Brittaniku. Kien il-Konti Professur Sir Luigi Preziosi li nieda l-gbir ta' fondi biex sar il-monument tiegħu fil-Mall, xogħol ta' Chev. Professur Vincent Apap u dan hareġ mill-Funderija ta' Francis Abela & Sons f'Tal-Pieta'. Il-monument inkixef mill-Prim Ministru Dr. Giorgio Borg Olivier fil-preżenza tal-Gvernatur Ġenerali Sir Maurice Dorman, Mons Arcisqof Mikiel Gonzi u wahda minn ulied Sir Filippo, Mrs. Ida Randon. Sir Filippo kien joqgħod f'25 (llum numru iehor) Triq is-Suq, Floriana.

**Sir Hannibal P. Scicluna (1880-1981)**

Sir Hannibal kien Furjaniz u twieled fi Triq Is-Suq fl-1880 u miet fl-eta' sabiha ta' 101 fl-1981. Huwa kien persuna distinta u rrispettat anke mill-Familja Rjali Brittanika tant li onoratu bit-titlu ta' Sir. Kien ukoll kavallier ta' l-Ordni Sovran ta' San Ġwann (SMOM) li dwarha kiteb ktieb. Il-professjoni tiegħu kienet dik ta' Kap tal-Biblijoteka Nazzjonali. Meta għalaq 100 sena l-FSOBIANS Club organizzalu festin waqt quddiesa fil-knisja ta' San Publiju.

**Il-Konti Professur Sir Luigi Preziosi (1888-1965)**

Wara li sar il-monument ta' Sir Filippo Sciberras kien jixraq li jsir dak ta' ċittadin iehor Furjaniz, il-Konti Sir Luigi Preziosi, professur ta' l-oftalmologija (speċjalista tal-ghajnejn) ta' fama internazzjonali. Kien il-President ta' dik l-Assemblea Nazzjonali msejha minn Sir Filippo Sciberras li minnha twieldet il-Kostituzzjoni tal-1921. Il-monument, xogħol ukoll ta' Chev. Professur Vincent Apap, sar wara gbir ta' fondi minn kumitat ippresedut mill-Professur Carmelo Coleiro. Bhal dak tal-habib tiegħu Sir Filippo Sciberras hareġ mill-funderija ta'

Francis Abela & Sons. Inkixef ukoll mill-Prim Ministru Dr. Giorgio Borg Olivier fil-preżenza tal-Gvernatur Ġenerali Sir Maurice Dorman, l-Arcisqof Gonzi u Lady Preziosi. Il-Konti Preziosi kien joqgħod u miet fi Trejqa San Tumas, il-Floriana.

**Sir Ugo Mifsud (1889-1942)**

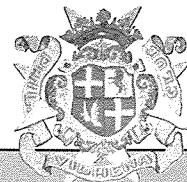
Bniedem ta' integrita' kbira, Sir Ugo Mifsud kien Prim Ministru darbtejn (1924-1927 u 1932-1933). Għal xi żmien kien joqgħod ukoll fil-Floriana. Il-monument tiegħu nkixef minn Prim Ministru iehor, Dr. Giorgio Borg Olivier fl-1963. Dan il-monument, hidma ta' Chev. Professur Vincent Apap, huwa rigal ta' habib intimu tiegħu, Dr. Constantine Colombos. Sir Ugo kien Segretarju ta' dik l-Assemblea Nazzjonali msemmija qabel. Miet wara tbaqbiqa li ha fil-Parlament meta kien qed jiddefendi lil dawk li sfaw eżiljati fl-Uganda fit-Tieni Gwerra Dinjija mill-Gvern Brittaniku.

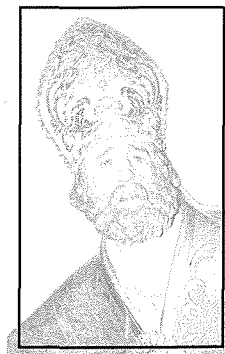
**Il-Markiz Giuseppe Scicluna (1856-1907)**

Dan il-persunaġġ filantropu msemmi hafna fin-negozju u l-kummerċ kien magħruf bhala ċ-Ċisk. Il-kelma Ċisk ġejja minn cheque ghax kien introduċa l-hlas permezz ta' biċċa karta flok flus normali. Baqa' msemmi għall-bini ta' l-Istitut Fra Diego fil-Hamrun, rigal tiegħu litfal neqsin minn bżonnijiet neċessarji. Għall-karita' tiegħu l-Papa Ljun XIII hatru markiz. Il-monument tiegħu sar fl-1903.

**Il-Markiz Vincenzo Bugeja (1820-1890)**

Dan il-monument sofra hserat fl-ahħar Gwerra Dinjija u kellha titnehha speċi ta' purtieria (back drop) skura wara l-figura tiegħu. Huwa monument sabih hafna. Il-Markiz Bugeja kien filantropu u politiku. Waqqaf il-famuz Conservatorio Vicenzo Bugeja u l-Istitut Tekniku t-tnejn f'Santa Venera. Ġie onorat kemm mill-Papa Ljun





**Mill-President Onorarju il-Commendatore** Simon A. Bonello

XIII meta ghamlu markiz u b' dekorazzjoni mir-Regina Vittorja tal-Gran Brittanja. Ix-xoghol sar mill-iskultur Giulio Moschetti u nkixef fl-1897.

**Sir Adriano Dingli (1817-1900)**

Sir Adriano kien Prim Imhalled u maghruf bhala legistatur ta' kapacita' kbira. Il-monument, xoghol tal-maghruf skultur Malti Antonio Sciortino, inkixef mir-Re Dwardu VII tal-Gran Brittanja fl-1907 u tbierek mill-Arcisqof Pietro Pace. Il-kumitat li gabar il-fondi biex seta' jsir dan il-monument kien ippresedut minn prim imhalled iehor, Sir Joseph Carbone.

**Nicholas Papaffy (1792-1866)**

Nigu ghall-ahhar monument fil-Mall u l-uniku wiehed ta' persunagg' f'dan il-gnien li mhux Malti. Kien Grieg u gie Malta bhala immigrant. Permezz ta' hidmietu sar sinjur minn negozji li kellu fil-qamh u l-faham. Ma nesie li huwa kellu jemigra minn pajjizu u ried jghin finanzjarjament lill-Maltin li xtaqu jemigraw biex isibu xoghol 'il barra minn xtutna. B'turija ta' hajr il-Gvern f'isem il-poplu Malti waqqaf dan il-monument, xoghol ta' Chev. Professur Vincent Apap.

Barra l-monumenti ga msemija fil-Floriana nsibu ohrajn li wkoll ghandhom l-importanza partikulari taghhom. Barra minn hekk fil-lokalita' taghna nsibu wkoll lapidi tifikira b'bassoriljev fuqhom flok statwi. Anke dawn ghandhom sinifikat li ma ghandux bl-ebda mod jigi mwarrab.

**Air Force Memorial**

Monument li jfakkar l-vittmi tal-gwerra tar-Royal Air Force. Huwa forma ta' kolonna b'ajkla indurata bid-deheb fuqha, is-simbolu ta' din il-forza ta' l-ajru Brittnika.

Mal-bazi tal-kolonna hemm numru kbir ta' ismijiet tal-vittimi membri ta' din il-forza li hallew hajjithom biex jingheleb l-għadu. Dan il-memorial inkixef fl-1954 mir-Regina Elizabbetta II u jinsab fejn qabel kien hemm ir-Rundel Garden jew il-Gnien tal-Papri kif kien maghruf qabel mill-Furjanizi.

**Monumenti tar-Royal Malta Artillery u l-Kings Own Malta Regiment**

Dawn huma zewg monumenti zghar izda helwin fil-genb tal-Monument tal-Gwerra. Ma' dawn insbu l-ismijiet ta' suldati Maltin vittmi tal-gwerra.

**Dun Karm (1871-1961)**

Monsinjur Dun Karm Psaila, il-poeta nazzjonali taghna, huwa mfakkar b'monument li juri l-figura tieghu wieqaf fuq pedistal pjuttost baxx vicin hafna tal-Monument tal-Gwerra. Huwa l-aktar monument ricenti li twaqqaf fil-Floriana. Dun Karm kif hu affezzjonalment maghruf huwa dak li kiteb il-kliem ta' l-Innu Malti fuq il-muzika tal-Furjaniz Kurunell Dr. Robert Samut li kien joqghod fil-pjazza li illum iggib ismu. Il-monument sar mill-Gvern u l-Poplu Malti b'hidma tal-Ghaqda tal-Malti (Universita') fl-2000.

**It-Torri ta' l-Ilma ta' Wignacourt**

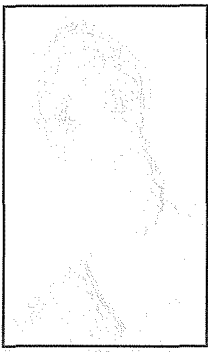
Dan huwa torri monument biex ifakkar it-twassil ta' l-ilma mil-Belt ta' l-Imdina ghall-Belt Valletta fl-1615 fi zmien il-Gran Mastru Alof de Wignacourt. Jinsab quddiem il-Knisja ta' Sarria.

**Kan. Prof. Paolo Pullicino (1815-1890)**

Monument xi ffit mohbi hu dak tal-Kanonku Professur Paolo Pullicino maghruf bhala edukatur. Kien Direttur ta' l-Iskejjel Primarji. Ta' daqs zghir jinsab quddiem il-



**Mill-President Onorarju il-Commendatore** Simon A. Bonello



bini tal-Ministeru ta' l-Edukazzjoni u sar f'tifkira tas-Sena Internazzjonali tal-Ktieb (UNESCO) fl-1990.

**Dante Alighieri**

Monument li forsi ghalina l-Maltin ma tantx ghandu sinifikat huwa ta' Dante Alighieri, kolonna tal-letteratura Taljana. Hafna kienu u huma dawk l-istudenti li studjaw jew qed jistudjaw La Divina Commedia, l-akbar xoghol letterarju tieghu. Jinsab wara n-nicča ta' Sant'Anna taht is-sur.

**Lapida / Bassoriljev tal-Vittimi Furjanizi**

Jekk wiehed jaqra minn x'hiex ghaddiet il-Floriana fl-ahhar Gwerra Dinjija permezz tal-ktieb "The Besieged Citadel" tal-kon-cittadin taghna l-Kavallier Emmanuel S. Tonna malajr jinduna kemm batew il-Furjanizi, kemm mietu u korrew u kemm intilfu djar. Ghal dan il-ghan twahhlet lapida mal-gegn tal-Knisja Arcipretali b'bassoriljev fuqha bl-ismijiet tal-Furjanizi vittmi tal-ahhar gwerra. Fosthom insibu l-ismijiet tal-mejtin meta waqghet il-knisja. Kien hemm minn miet fil-kennirja u ohrajn fil-passagg li jaghti ghas-sagristija. Din il-lapida li l-bassorilev tal-bronz taghha fuq naha juri l-knisja ta' San Publiju mgarrfa u fuq ohra il-knisja tal-Kappuccini wkoll imgarrfa hidma ta' l-ghadu saret bl-inizjattiva tal-Kleru u l-poplu tal-Floriana u nkixfet fl-1990. F'kull 28 ta' April li hija d-data meta fl-1942 giet ibbumbardjata l-knisja taghna, issir cerimonja zghira izda sinifikanti quddiem din l-lapida. Tahtha jitqieghdu kuruni mill-Kunsill Lokali u mill-Floriana Senior Citizens.

**Dun Mikiel Xerri u Shabu**

Ftit piedi 'l boghod mill-lapida tal-vittmi Furjanizi hemm ohra li tfakkar lill-patrijotti Dun Mikiel Xerri u shabu maqtula mill-Francizi meta kienu qed jipplanaw biex il-Maltin ta' barra s-swar tal-Belt Valletta u l-

Floriana jidhlu gewwa biex illiberaw 'il Malta mill-hakma Franciza. Jinghad li dawn l-eroj Maltin indifnu fic-Cimiterju ta' San Publiju li kien taht iz-zuntier il-kbir (tan-naha ta' Balzunetta).

**Vincenzo Dimech (1768-1831)**

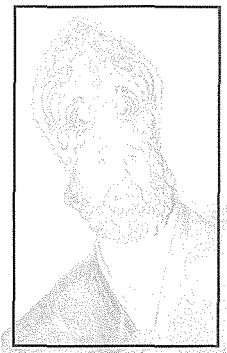
Vincenzo Dimech kien dak il-bravu skultur Malti li hadem l-istatwa ta' San Publiju fl-1811. Jinghad li din l-istatwa, fost l-isbah f'Malta u tant ghal qalb il-Furjanizi nhadmet f'mahzen fi Triq San Publiju, kantuniera ma' Triq il-Miratur. Din l-lapida b'bassorilev fuqha tinsab proprju fuq in-naha ta' Triq San Publiju fuq l-istess mahzen.

**Il-Knisja Arcipretali ta' San Publiju**

Fil-fehma tieghi l-akbar monument fil-Floriana huwa l-Knisja Arcipretali ta' San Publiju. Huwa l-monument ta' l-Ewwel Qaddis Malti u l-Ewwel Isqof ta' Malta. Hija tiddomina Pjazza San Publiju meqjusa bhala wahda mill-akbar pjazez go belt fl-Ewropa. Quddiem din l-knisja saru diversi manifestazzjonijiet kemm religjuzi kif ukoll soċjali u politici. Bizzejjed insemmu d-darbtejn meta l-Papa Gwann Pawlu II qaddes ffit passi 'l boghod mill-knisja u bbeatifika tliet Maltin. L-istatwa ta' Kristu Re fuq il-frontispizju tal-knisja kienet saret meta l-Festa ta' Kristu Re kienet tintemm fi Pjazza San Publiju wara korteo mill-Belt Valletta.

Il-Floriana jonqosha zewg monumenti. Ghaliex qatt ma nhaseb li jsir monument li jfakkat iz-zjarat tal-Papa Gwann Pawlu II proprju fejn qaddes darbtejn vicin l-Istitut Kattoliku. Ma kinitx tkun haga sabiha u flokha kieku dak is-salib kbir li tpoġġa fl-ewwel zjara tieghu f'Malta thalla fi Pjazza San Publiju flok ittiehed Ghajn Dwieli fejn jinsab. Ghaliex sa issa ghad ma ghandniex monument li jfakkar ix-xoghol f'diversi oqsma li wettaq Chev. Emmanuel S. Tonna b'rizq il-Floriana u c-cittadini





**Mill-President Onorarju il-Commendatore** Simon A. Bonello

tagħha. Chev. Tonna fil-Gwerra kien Protection Officer, Spettur ta' l-Ispecial Constabulary u Head Teacher ta' l-Iskola Primarja tagħna. Kien ukoll il-President tal-Floriana Football Club fi snin tad-deheb ta' dan il-club. Hadem biex twaqqfu l-Floriana School Old Boys Association ( illum Fsobians) kif ukoll l-Floriana Senior Citizens. Snin ilu kien sar sfoz mill-Kumitat tal-Fsobians biex jinfetħ fond bl-iskop li jsir monument iżda sfortunatament kollox tar mar-riħ. Huwa mfakkar biss permezz ta' Pjazza Lolly Tonna u tas-sala ewlenija taç-

Ċentru tal-Floriana Senior Citizens. Nahseb li jisthoqqlu aktar minn hekk.

**Ricerka**

Final Focus on Floriana  
(*Emmanuel S. Tonna*)

Is-Subborg tal Furjana u l-Parroçça Tiegħu  
(*Antonio Agius*)  
Il-Furjana  
(*Gazzetta Lokali*)

